

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 103 (2005)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Editorial

67

## Umwelt / Environnement

*R. Rodewald:*

Proterra: Erhaltung der Terrassenlandschaften der Schweiz

68

*Ch. Neff, J. Hartmann:*

Pflege von Terrassenlandschaften im Kanton Graubünden

73

*P. Michelet:*

Sauvegarde des murs en pierres sèches

76

*R. Vonmoos:*

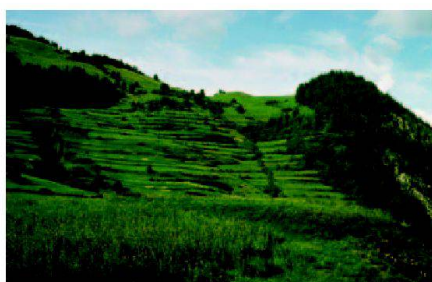
Erschmatt: eine Terrassenlandschaft wird belebt, Roggen wird gepflegt

80

*R. Küntzel:*

Trockenmauern und Terrassen überleben Unwetter im Domleschg

82



## Rubriken / Rubriques

Forum / Tribune

86

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue

88

Fachliteratur / Publications

96

Verbände / Associations

97

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

99

Impressum

112

### Zum Umschlagbild:

Leica SmartStation – Was wäre wenn...

...Leica Totalstationen mit den Satelliten messen könnten?

Die Leica SmartStation kann es: TPS und GPS sind in einem Vermessungsinstrument mit modernster Technologie integriert. SmartStation ist die weltweit erste hochpräzise Totalstation mit einem leistungsstarken GPS-Empfänger. Verwenden Sie TPS und GPS in einem System – oder getrennt als Totalstation und RTK Rover – ganz nach Ihren Wünschen.

GPS & TPS in einem Instrument!

Sie werden erstaunt sein, wie einfach sich SmartStation bedienen lässt und wie schnell Sie an die gewünschten Daten kommen. Sparen Sie bis zu 80% der benötigten Messzeit gegenüber Methoden mit klassischen Vermessungsinstrumenten. Mit SmartStation erledigen Sie Ihre Aufgaben schneller, effizienter und produktiver.

Mehr über die SmartStation erfahren Sie an den Leica Vorfahrttagen oder unter [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

Leica Geosystems AG

Europa-Strasse 21, CH-8152 Glattbrugg

Telefon 01 809 33 11, Telefax 01 810 79 37

[info.swiss@leica-geosystems.com](mailto:info.swiss@leica-geosystems.com), [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)

### Page de couverture:

Leica SmartStation – Et si...

...les tachéomètres Leica permettaient de mesurer à l'aide de satellites?

Leica SmartStation en est capable. Cet instrument topographique associe les modes TPS et GPS à une technologie de pointe. SmartStation est le premier tachéomètre de haute précision au monde à être pourvu d'un récepteur GPS puissant. Vous avez le choix d'utiliser les systèmes TPS et GPS comme unité ou, séparément, comme tachéomètre et récepteur itinérant RTK, selon vos préférences.

GPS & TPS en un!

Vous ne manquez pas d'être frappé par la convivialité de SmartStation et la rapidité d'accès aux données requises. Cet équipement raccourcit en effet de jusqu'à 80% les temps de mesure par rapport à des méthodes classiques. C'est simple, avec SmartStation votre travail gagnera en rapidité, efficacité et productivité.

Vous en apprendrez plus sur SmartStation à la journée GEOMATIQUE-News à l'EPFL, le 8 mars 2005.

Leica Geosystems SA

Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens

Téléphone 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21

[info.swiss@leica-geosystems.com](mailto:info.swiss@leica-geosystems.com), [www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)